

ABONNEMENT

Par année..... \$5.00
Pour six mois..... 3.00
Pour quatre mois..... 2.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année..... \$1.00
Payable d'avance.

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LOUIS LASSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

La Cause Mercier - assés

Paroles du Juge Ramsay, le 9 mars 1885

In this case the fact on which the most serious part of the accusation was found to have been proved, but it has been admitted and almost gloried on. The fact is that he was complaining having the control of an election petition containing personal charges against Mr. Mous-sau, the Premier Minister of this province, had abandoned those charges, and that the condition of this abandonment was the payment of a sum of money in guise of costs. This was an illicit consideration.

leson, Vincent et Chambers, de la ville de Québec, et de M. Power du même lieu, de MM. L. H. Malhiot, et M. Martel, de Trois Rivières. Les délégués se sont réunis, cette après midi, et ont préparé un mémoire qu'ils vont soumettre à Sir John A. MacDonald. Ils doivent être ce soir les hôtes de MM. McGreevy et Bossé, M. P., et l'honorable M. Caron les réunira à sa table demain.

La mort vient de visiter les rangs des membres de la Chambre Haute. L'honorable James Rea Benson est décédé ce matin, en effet, à l'hôtel Russell et sa dépouille mortelle a été envoyée cette après midi à St Catherine, Ontario, où résident les siens.

Le défunt descendait d'une famille irlandaise née en Angleterre et qui vint en Canada vers 1815. Il était président et vice président de plusieurs institutions financières et il représentait le comté de Lincoln à la Chambre des Communes du Canada de 1867 à 1868, époque à laquelle il fut nommé sénateur.

M Benson était estimé de ses collègues et sa mort inopinée a créé une douloureuse sensation chez tous.

M. le sénateur Robitaille a exposé, aujourd'hui, dans la bibliothèque que du Parlement, l'adresse qui fut présentée à sir John A. MacDonald, en janvier dernier, lors de son passage à Québec. Cette adresse est écrite en anglais et en français sur des feuilles de papier cartonné reliées en un superbe volume. La partie calligraphique est d'une perfection étonnante et a été exécutée par un jeune canadien-français de Québec, Drouyn. Quant à la reliure, elle est due à un autre de nos compatriotes québécois, M. Lemieux, et elle est d'une richesse et d'un fini qui ne sauraient être surpassés.

Le volume est renfermé dans un superbe coffret en argent massif frappé de filets d'or et portant en relief les écussons de la Puissance du Canada et de la province de Québec. Diverses scènes de mœurs canadiennes et une inscription de circonstance sont aussi burinées sur les faces du coffret que surmonte un cester en argent massif appuyé sur un tronçon d'arbre en même métal, et qui se trouve supporté par quatre ouragales en argent.

Le tout compose un chef-d'œuvre d'art qui mérite d'être vu.

La séance d'aujourd'hui a été en partie consacrée à la résolution de M. Cameron, d'Inverness, demandant que l'île du Cap Breton soit mise sur un pied d'égalité avec l'île du Prince-Edouard quant à la distribution du patronage et des subsides du pouvoir fédéral. M. Callum a aussi donné d'intéressantes explications à la Chambre, en demandant la production des rapports, correspondances et levés hydrographiques adressés au département des Travaux Publics concernant l'amélioration de la branche nord de la Saskatchewan pour les fins de la navigation.

Enfin, après la seconde lecture du bill de M. Orton, à l'effet de donner aux personnes engagées dans l'industrie agricole des facilités pour faire des affaires de banque et des em-

prunts, une longue discussion s'est élevée sur le bill de M. McCarthy aux fins d'amender l'Acte des brevets d'invention de 1872, en établissant le droit d'appel à la Cour Suprême dans toutes les causes qui sont aujourd'hui soumises à la décision du ministre de l'Agriculture en vertu de la loi existante.

Le débat s'est terminé par le retrait du bill en question sur promesse que le gouvernement va introduire une mesure sur le même sujet, et la séance s'est ajournée à 11 heures.

LONGON.

LES FAITS DU JOUR

Des billets contrefaits de la banque de Toronto sont actuellement en circulation.

Le projet soumis à la législature d'Ontario pour la construction de nouveaux édifices du parlement a été adopté hier.

Comme M. Gaudet, M. P., regardait sa maison de pension, hier soir, il a perdu l'équilibre et dans sa chute s'est cassé une jambe à la hauteur de la cheville du pied.

Un grand nombre d'immigrants, la plupart se rendant dans le Nord Ouest arriveront à Halifax par le vapeur Parisian, samedi. De ce nombre sont 100 enfants amenés par Mlle Burt à destination de Knowlton.

Des bûcherons qui reviennent des chantiers de Windsor Mills, dans les cantons de l'Est, disent qu'on a coupé en cette endroit, durant l'hiver, plus de vingt mille pièces de bois de charpente. Tout ce bois sera flotté au printemps sur la rivière Yamaska jusqu'aux scieries de Pierreville.

Trois-Rivières veut assurer à son port une partie de l'exportation du bétail. Le conseil offre un vaste terrain près du chemin de fer du Nord, pour y faire brouter le bétail et l'on y disposera d'un quai spacieux pour la commodité des navires et l'embarquement des bestiaux.

D'après les plans, la grande nef de la cathédrale de Montréal contiendra 3,000 personnes; environ 700 bancs seront placés dans les allées latérales. Ces bancs seront sous forme de chaises pouvant se fermer à volonté, et aux jours de grandes solennités on pourra les enlever. La vente de ces bancs rapportera annuellement de \$6,000 à \$8,000.

Une dépêche de Washington au Herald dit que le président ne se plaint pas d'avoir été trop importuné par les solliciteurs d'emploi. Il est très satisfait des marques de bonté qu'on lui a témoignées et de la considération qu'il a reçue de la part des amis des chercheurs de places. Il a été sans doute obligé d'être désappointé un certain nombre de fois, mais il n'a voulu obliger, mais il parle de tous avec beaucoup de respect et en appréciant la modération qu'ils ont apportée dans leurs demandes et la bonne grâce avec laquelle ceux qui n'ont pas été agréés ont supporté leur désappointement.

La pêche de la morue, en 1884, par les flottes de la Nouvelle Angleterre se monte à 987,584 quin-

taux, comprenant 722,395 quintaux par le Massachusetts et 25,101 quintaux par l'Etat du Maine. En 1883, la pêche totale était de 1,061,696 quintaux. Cette diminution de 74,144 quintaux pour 1884 est due à la pêche médiocre sur les bancs de l'ouest et au manque à peu près total de celle sur la côte ouest. Le nombre des navires engagés dans les pêches de la morue était en 1884 de 751, ayant 8,510 hommes d'équipage. Le Massachusetts avait 415 navires et 5180 hommes et le Maine 332 et 3,330 hommes.

Le comité des finances de la convention des anciens élèves du collège de Montréal vient de donner sa commande pour faire frapper à la Monnaie de Paris, une médaille commémorative de la fête. Nous avons vu le dessin de cette médaille qui sera un précieux souvenir pour tous les anciens élèves. Sur la face se trouve l'image de l'ancien collège entourée d'une guirlande de feuilles d'ébène; sur le revers est la date de la fondation, 1767, et celle de la convention, 1885, le tout entouré d'une guirlande de lauriers et de feuilles de chêne. La médaille est surmontée des armes de Saint-Sulpice. Un ruban bleu avec liséré rouge servira d'attache. Cette médaille sera en bronze doré.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Si vous craignez de devenir constipé à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecroix, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies.

30 cts la bouteille.

PLUMES D'AUTRICHES  
Frisées, Nettoyées et Teintes  
DANS LES  
Dernières Couleurs et God's  
DE SAISON  
En Un Jour Après l'ordre Donné  
—ADRESSE—  
VIEUX CREPE REMIS A NEUF  
Alex. A. Contellier,  
TEINTURIER PARISIEN  
NO. 15 RUE ELGIN,  
OTTAWA.  
(Près de la rue Sparks.)  
13 mars, '85 1 an.

LE MUSEE ROYAL  
Cain & Hartray, Propriétaires.  
Une semaine, commençant  
LUNDI, 18 MARS 1885  
La Compagnie Euro-péenne  
Navys, Manning & Crews,  
Apparaîtra à Ottawa pour la première fois,  
assisté du Prof. FORD DAVES, de Londres, Angleterre, dans la pièce intitulée:  
BROYAN & MCHINIYS,  
Comédie en trois actes.  
Deux séances par jour.  
Prix d'entrée:  
LE SOIR, 15, 20, 30 et 50 Cents,  
L'APRES-MIDI, 10 et 20 Cents.

L'Argyle House  
NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS

INAUGURATION DE NOTRE ASSORTIMENT DU PRINTEMPS

Nous sommes à mettre en place notre assortiment de Marchandises de printemps achetées en France, en Angleterre et aux Etats-Unis.

On sollicite une visite.

- INDIENNES, SATINS, COTONS, SERVIETTES EN TOILE, SHIRTINGS, etc.
- 1000 PIECES D'INDIENNE DE 6 CTS. A 17 CTS. LA VERGE.
- TOFFES A ROBE, SOIERIES, SATINS, VELOURS, RUBANS, DENTELLES, etc.
- 500 PCS. D'ETOFFES A ROBE DE 9 CTS. A 60 CTS. LA VG.
- BONNETTERIE FLEURS, PLUMES, CHAPEAUX ET BONNETS GARNIS OU NON GARNIS, COIFFURES DE GOLA, COIFFURES DE DEUIL, BONNETS D'ENFANTS, etc.
- L'ASSORTIMENT DE COIFFURES LE PLUS COMPLET ET LE MOINS COUTEUR QUI SOIT A OTTAWA.
- MANTEAUX, ULSTERS, JERSEYS, CHALES ET LINGE DE CORPS, etc.
- ON FAIT UNE SPECIALITE DES MANTEAUX ET DES ROBES.
- TAPIS en Tapissier, Bruxelles, en Laine, Paillasons, en Paille de Coco, Paillasons N. 1er et autres.
- TAPIS CRE, de Manufactures Ecosaise, Canadienne et Américaine. Bordures de 4 à 8 verges de largeur.

CONDITIONS:—Ventes au comptant.

UN SEUL PRIX. VALEUR GARANTIE.

D. GARDNER & Cie.

POUR LES FETES  
FOURRURES

Assortiment complet de Fourrures de toutes espèces, tel que Robes pour voitures Capots, Manteaux, Manchons, Casques, etc., chez

H. L. COTE  
128, Rue Rideau

CHAS. DESJARDINS  
No. 40 RUE SPARKS,  
OTTAWA

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa

COMPAGNIES REPRESENTÉES: La Citizens, DE MONTRÉAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do La Phoenix, do Capital et Actif Réunis au delà de \$10,000,000

ASSURANCES SOLLICITEES, AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriciens et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec M. Chas Desjardins, BUREAUX: Edifice de l'hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés. 1er déc. 1884

J. B. ARIAL,  
PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER,

MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes. 17 mars 1885

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de couleurs variés, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits, CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$3.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie. Une visite est sollicitée chez DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

Avec le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et le plus bas prix en fait de

Relais, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 RUE SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Dec. 1883.

LE CANADA

Ottawa et Hull, 19 Mars 1885

FÊTE SAINT-JOSEPH

Au moment de mettre sous presse nous arrivent les derniers échos de la démonstration commencée ce matin à la basilique et couronnée à la salle de l'Union Saint-Joseph, par d'éloquents discours.

La fête patronale de la classe ouvrière a été dignement célébrée. Nous n'en pourrions donner le compte-rendu complet que demain.

LES METIS DU NORD OUEST

Une commission doit être nommée prochainement pour remédier aux plaintes formulées depuis long temps par les métis du Nord-Ouest.

Il faut se rappeler que lorsque le Manitoba est entré dans la confédération canadienne, les titres des propriétés immobilières possédées par les métis de cette province ont été virtuellement ratifiés par le gouvernement fédéral.

Dans les cas où cette ratification était impossible pour des raisons d'intérêt public, une concession gratuite de 240 arpents de terre a été faite aux occupants du sol.

Pour les métis du Nord Ouest il n'a été fait rien de semblable, bien que du côté de Saint-Albert et de Saint-Laurent certaines terres fussent occupées à titre de propriété depuis des années.

De tous nos confrères, le Mail a été le premier à applaudir à la détermination prise par le gouvernement. Son exemple, nous avons lieu de le croire, sera suivi par toute la presse anglaise.

AU PARLEMENT

18 mars.

Une nombreuse délégation est actuellement en cette ville et doit avoir demain une entrevue avec le Cabinet des ministres, au sujet de la ligne courte et de terminus du Pacifique à Québec. Elle est composée de MM. Shehyn, M. P. P., Beckett, Ledroit, Wm. MacPherson, F. Berlinguet, A. Thompson, Cal. Baley, l'honorable D. A. Reid, John Heard, Vallier, Miller, Char-

Vertical text on the far left edge, including names like 'EIMER', 'BOSTON', 'BLER BROS.', 'D'ESTEY', 'W York', 'JULIEN', 'Pompes Funèbres', 'E. Ottawa', 'Sacrifice', 'SSELLE', 'Cie.', 'Y A VENDRE', 'VERDURE', 'NNERIE', 'WILLIAM', 'YANCE', 'NADA', 'JACQUES', 'PUNCHARD SPARKS', 'AWA'.

RIEN N'EST SI BEAU QUE SON PAYS

Impressions de voyage a la Nouvelle-Orléans

Causerie donnée à l'Institut, par le Dr F. X. Valade, dimanche le 15 mars 1885

Toutefois, le caractère le plus saillant de l'histoire de la Louisiane, c'est la per-istance de l'esprit français à travers les révolutions qui ont changé son gouvernement.

Nous n'en voudrions peut-être, messieurs, si je ne vous disais pas un mot des créoles que l'on dit si belles. Je vous avoue qu'il me serait difficile de vous communiquer beaucoup d'impressions sur ce sujet délicat, car, voyez vous, ma femme voyageait avec moi.

Le révérend Père Juteau, notre aimable et distingué prédicateur, pans une très intéressante et agréable causerie donnée à l'Institut il y a quelques semaines vous ayant fait l'exposé des faits les plus saillants de l'histoire de la Louisiane et en particulier de la Nouvelle-Orléans, je me contenterai de vous rappeler qu'elle fut fondée en 1718 par le gouverneur français Bien-ville et nommée d'après le duc d'Orléans, cousin du jeune roi Louis XV.

A bonne heure le matin du lundi gras commencent les fêtes du carnaval. Tout annonce un jour de grande fête; édifices publics, magasins, résidences, navires, steamers, chars, partout drapeaux, où flammes, banderoles flottant à la brise coquettement et abondamment.

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

Rappelez-vous que la prudence est la mère de la sûreté, et que voir c'est croire. Chaque article est garanti tel que représente, sinon la vente est nulle et l'argent vous sera remis.

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude.

La Strucine—La strucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucun autre remède composé de gomme d'opoponax, que l'on vante tant aujourd'hui.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE, 455 Rue Sussex, Ottawa.

vingt en arrière. C'est une houle humaine qui vous enlève, vous emporte comme le vent emporte la plume et ne vous laisse aller sou-vent que contus et meurtris.

LES RHUMES DE CERVEAU

Le sirop aux hypophosphites est trop connu du public pour qu'il soit nécessaire d'en faire l'éloge; mais comme il arrive d'ordinaire, au printemps, que les Rhumes et les Bronchites se multiplient, il est bon, à cette époque de l'année, de rappeler aux familles que le sirop aux hypo-phosphites est un remède précieux contre les diverses affections de la gorge et des poumons.

A la même époque, les Rhumes de cerveau deviennent, eux aussi, plus fréquents et il ne faut pas oublier qu'on s'en guérit aisément avec l'Anti-coryza, poudre blanche que l'on prise comme du tabac.

A vendre dans toutes les pharmacies. Dépôt général, à Québec, dans la pharmacie du Dr. Ed. Morin, 314 rue St Jean.

LIBRAIRIE FRANÇAISE D'OTTAWA

Vous trouverez toujours à cette librairie un beau choix de livres de prières, d'histoires, d'écoles, tournures de bureaux, articles religieux et de fantaisie, etc.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épicerie, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

MONTRES et BIJOUTERIES

Rappelez-vous que la prudence est la mère de la sûreté, et que voir c'est croire. Chaque article est garanti tel que représente, sinon la vente est nulle et l'argent vous sera remis.

PETITE GAZETTE

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE, 455 Rue Sussex, Ottawa.

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'il leur a accordé depuis qu'il est dans le commerce.

10,000 pièces de Tapiserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté.

EDOUARD THEREAU

290 Rue DALHOUSIE. 21 Nov. '84

FUMEZ LES CIGARES

CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

POUR LES FETES GRANDE REDUCTION DE PRIX

12 Photographies (cabinet) et un magnifique Cadre (vaut \$100) pour \$3.00.

L. BELANGER

No 400 RUE SUSSEX, OTTAWA. P. S.—Réduction de 50 pour cent sur son assortiment de cadres.

Bureau d'agent d'immeuble

MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

L. B. TACKABERRY

ENCANTEUR, COURTIER MARCHAND A Commission Agt comme arbitre et commissaire-priseur

Bureaux: RUE SPARKS (Enface de l'Hotel Russell.) OTTAWA.

L. A. Oliver

AVOCAT. Bureau:—Encore de nos rues Rideau et Sussex, isolo d'Église, OTTAWA, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883.

A. CHABOT

472 RUE SUSSEX NOUVEAU MAGASIN D'EFFETS POUR VOITURES

Assortiment complet de voitures en bois pour toutes espèces de voitures, moyens, jantes, machoires de charreuses, etc.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE, 455 Rue Sussex, Ottawa.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Leuzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Leuzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Leuzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Leuzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Leuzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Leuzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Leuzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

TUJOURS

Le Perry Davis Pain Killer est le plus efficace de tous les remèdes pour soulager les douleurs.

CE VIEUX ET SÛR REMÈDE

Le Perry Davis Pain Killer est le plus efficace de tous les remèdes pour soulager les douleurs.

LOTUS OF THE NILE

C'est un des parfums les plus puissants et les plus durables. Une seule goutte suffit à parfumer un mouchoir et même un appartement entier.

Comp. gnie Davis & Lawrence

(SEULS AGENTS) MONTREAL

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, torpéur du foie, maux de tête, indigestion, etc.

MAISON DE McGALE

31 Octobre 1883.

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB HERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, EN RUE RIDEAU.

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE

Manufacturier Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DÉTAIL

FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qu'il suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE

Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes

Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfaction garantie. Prix très modérés. UNE VISITE EST SOLICITEE

IZAIE DAZE, Propriétaire.

16 mai 84

Poudres de Condition d'Alexander

SOULEN POUR LES RAYONS MEDICINES CELEBRES POUR LES Chevaux

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON. 101 rue Dalhousie et Saint-Patrick

—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Leuzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Leuzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Leuzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Leuzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Leuzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Leuzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

SACRIFICE

Les marchandises qui suivent seront vendues, au plutôt sacrifiées, à MOITIE PRIX

Durant QUELQUES JOURS seulement. Ces articles sont: Juste-au-corps pour dames

Gilets en laine de Vestes de Pardessus de Pardessus pour enfants

Articles de goût en laine Avec d'autres articles de MODE et GARNITURES EN MAINS

Les dames sont invitées à venir voir ces articles chez

A. Woodcock, Marchand de Modes, 30, RUE SPARKS.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER. Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TABRIERE,

Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. R1 & MATTAWA, P.Q.

31 Octobre 1883.

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB HERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, EN RUE RIDEAU.

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE

Manufacturier Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DÉTAIL

FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qu'il suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE

Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes

Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfaction garantie. Prix très modérés. UNE VISITE EST SOLICITEE

IZAIE DAZE, Propriétaire.

16 mai 84

Poudres de Condition d'Alexander

SOULEN POUR LES RAYONS MEDICINES CELEBRES POUR LES Chevaux

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON. 101 rue Dalhousie et Saint-Patrick

—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Leuzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Leuzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Leuzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Leuzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Leuzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Leuzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Leuzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

J. L. N. GUINDON, L. L. B.

AVOCAT 124 Rue PRINCEPALE, Ottawa

45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

HOTEL

TENU PAR JOSEPH DESLOGES, NO 21 RUE MURRAY, OTTAWA

(Ci-devant occupé par Joseph Mantha)

De spacieuses chambres sont attachées à l'établissement. M. Desloges étant agent pour les marchands de bois, attire l'attention des hommes de chantiers qui en allant se passionner chez lui, trouveront à s'engager immédiatement.

FÊTES FÊTES FÊTES! FÊTES!

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS BRÈCHERES CIGARETTES

Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex à l'entrepôt W. O. McKay.

Liquors françaises et italiennes, Bartoletti, Gastier, St. Julien, St. Jerome, Brison, Ayala, Chateau-d'ay, F. H. Mumm, Chartrouze, Kummel, B. méd. fine, Curacao, Morasko Northouth, Torino, Baudouin, Gin, en fûts et en caisse.

CIGARETTES de qualités variées, importées au Canada. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX W. O. McKay, Propriétaire.

Ottawa, 5 Dec 1884

AVIS AUX HOTELIERS

DEBITANTS DE BOISSONS

Toute personne qui désire obtenir une licence d'hôtel ou de débit de boissons pour le mois de mai 1885 devra faire parvenir son application à l'inspecteur le ou avant le premier jour d'avril prochain, vu que les applications reçues après ce délai ne seront pas prises en considération.

Des formulaires d'application pourront être obtenus en s'adressant au bureau de l'inspecteur, à l'hôtel de ville.

Heures de bureau de 9 à 12 et de 2 à 4 chaque jour.

JOHN O'REILLY Inspecteur des licences. Ottawa, 9 Mars 1885.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements d'hiver, commencent Lundi, 24 Nov. 1884

Table with 4 columns: Direction, Express, Local, Express au soir. Rows for Ottawa to Montreal and Montreal to Ottawa.

O'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montreal.

Connections à Montreal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-John, Boston et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:

l'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm Arr. à Toronto à 10.00 pm

du soir quitte Ottawa à 11.05 pm Arr. à Toronto à 8.45 am

du jour quitte Toronto à 8.20 am Arr. à Ottawa à 6.07 pm

du soir quitte Toronto à 7.07 pm Arr. à Ottawa à 5.17 am

Chars paisibles élégants sur les trains du jour. Chars-dortoirs somptueux sur les trains de nuit.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica et Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Concours à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-est et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, le table d'appoint des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres statuts à locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE ELGIN G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des

ARCHER BAKER, Surintendant-général

W. C. VANHORN, Vice-Président.

FETES

—De pl Renaudin possédés dans On com avec étonn regarder... ser

Puis le faire ton é à parler de ticièr que fait, de tes choses une marq de son affi

Je te l'épa. ou et n'aurais je que la tau tant de ca être que c'elle no

Enfin M toutes ces gue à Ros tite nièce éti. d'éber

Je fis un chaise. —Voyou ..... res plait.

—Eh! ma chère p ..... mo

—Ma cement... —Eh! ment. Ten de petits personnes. me pour le D'ailleurs re: je légu

Mais pour je saisis m peut et je sins me du dre, ..... d car j'enten qui rient à s'avaç

me fa sant riant touj l'inlâme! retourna, geste signi ton et m' chappera

je lui bris coquin... —Calm mez-vous, soit faite, voix altér comme un calm-z-vo

—Me ca vais vu al chose Je le chemin petits berg se sauvaie

On a dû fou. Je me qu'en app percevait, cher de pi vre enfant

—Je con —Ne p père. Je s' sait la pau si loin d'è

lait le par ainsi faire tante? —Qui, me autre q

Huc; c'est tête à la v circouven tour inlân



Résumé Télégraphique

CANADA
L'Assemblée annuelle des assureurs canadiens contre le feu s'est ouverte hier à Toronto.

M. W. D. Thompson, un Anglais riche qui a consacré plusieurs années à l'élevage du bétail dans la Nouvelle Zélande, est à Halifax en route pour les Montagnes Rocheuses, où il va établir une ferme d'élevage.

Un nommé Fitzgerald de Sillery, s'est tué hier en tombant du haut d'un escalier.

Le Président Cleveland a atteint hier sa quarante huitième année.

Les Mormons font un travail actif de propagande dans tout le Montana. L'année dernière, 4,000 Mormons ont émigré dans l'Idaho et le Montana et se sont établis sur les terres du gouvernement.

Le gouvernement anglais a décidé d'affecter un crédit de £25,000 à l'établissement d'un service rapide de paquebots-poste entre l'Angleterre et les Etats-Unis.

EUROPE
Le congrès postal international siégeant à Lisbonne a décidé d'maintenir les stipulations de la convention de Paris et d'admettre l'emploi des cartes postales réponse.

Dans un discours qu'il a fait à Londres, lundi soir, un chef des sauvages Ojibwa, de la famille des Chippewas de l'Amérique du Nord a dit que si le gouvernement faisait appel aux colonies il était prêt à se lever aussitôt pour marcher à la défense de l'empire anglais.

M. Francisque Sarcey et dix-neuf de ses collaborateurs ont quitté le XIXe Siècle pour fonder un nouveau journal le Gagne Petit.

Le correspondant du Times à Hong-Kong écrit à ce journal que la Chine est à la veille de faire sa soumission à la France.

Le prince de Galles est parti pour Berlin, chargé d'une mission secrète auprès du prince Bismark.

La révolte des Albanais prend de jour en jour des proportions plus inquiétantes pour la Turquie.

La rupture entre le Vatican et le czar de Russie est complète.

Une réduction vient d'être effectuée dans le salaire des mineurs en Ecosse.

Le général Graham doit se mettre en route demain, pour établir un poste à quelques milles de Suakim.

La France consentirait, dit-on, à ne plus exiger d'indemnité de guerre de la Chine si cette dernière veut exécuter le traité de Tientsin.

Le contrôle du Canal de Suez doit être confié à une commission internationale.

On annonce que le duc de Connaught va se fixer en Irlande à son retour de l'Inde.

L'exercice financier qui expire le 31 mars 1885 va se solder dans l'Inde par un déficit de £2,500,000.

20 lbs Cassonade Blanche \$1.00
15 de Sucre Granulé \$1.00
Une magnifique lampe valant \$2.50 pour \$1.00

Oscar McDONELL
EPICERIES, PROVISIONS, VERRERIES, VAISSELLE
101 RUE RIDEAU.

LE MONDE ET LA VILLE

Un certain nombre de cochers de place persistent à ne vouloir pas prendre de licence. Les autorités sont décidées à leur appliquer les rigueurs de la loi.

Le thermomètre marquait hier matin quinze degrés au dessous de zéro. Pareille température à cette saison ne s'est pas vue depuis longtemps.

La grande tempête prédite par Wiggins pour hier s'est égarée quelque part. On ne l'a pas vue à Ottawa.

Le concert donné mardi soir sous le patronage de la société Saint Patrice, a rapporté une somme de \$475.

Sa Grandeur Mgr Duhamel est au nombre des membres de l'épiscopat qui se sont réunis à Saint-Hyacinthe à l'occasion du cinquantième anniversaire de prêtrise de Mgr Larocque.

Un nombre considérable de résidences sont en voie de construction dans la partie sud-ouest de la ville. Il y a lieu de rappeler à ce sujet qu'il n'y a pas une seule maison vacante à Ottawa; on en comptait des centaines il y a quelques années.

Une femme du nom de T. Maloney a été frappée hier d'aliénation mentale. On a dû la conduire à la station de police.

On doit faire l'essai ce soir d'un certain nombre de lumières électriques pour l'éclairage de la ville.

C'est ce soir qu'a lieu au restaurant du Sénat le banquet offert à l'honorable M. Poirrier.

Les concessions forestières de la succession Hall sur la Gatineau doivent être mises en vente par un can dem-in, à l'hôtel Russell.

Les véhicules à roues de la compagnie des chars urbains ont été peints à neuf cet hiver et présentent le plus joli coup d'œil.

Huit vagabonds sont allés demander asile à la station de police la nuit dernière.

Les autorités municipales d'Ottawa ont décidé de faire macadamiser les rues de cette ville, l'été prochain.

Le chef de police Grant qui était allé faire un voyage dans le Sud pour raison de santé sera de retour à Ottawa ces jours-ci. Sa condition de santé s'est améliorée.

Une assemblée du conseil de ville de Hull est convoquée pour le 26 courant.

Le comité de l'aqueduc a siégé hier soir pour l'exécution des affaires de routine.

Le paie maître de la compagnie du chemin de fer du Pacifique est parti d'Ottawa hier pour aller saluer les employés le long de la ligne.

A la dernière assemblée du conseil de ville de Hull, le comité de l'aqueduc a été autorisé à acheter au nom de la ville, trois lots sur le terrain de l'église anglicane, faisant face à la rue Duke, pour servir à l'érection d'un réservoir pour l'aqueduc proposé ou pour autres fins, le prix ne devant pas excéder \$1200 avec int. r. à 6 p. c. par an.

Son Honneur le Maire a été autorisé à signer le transfert des dits lots et M Robert Surtees ou un autre ingénieur compétent sera consulté pour avoir son avis sur le coût de l'ouvrage qu'il y aura à faire pour avoir l'aqueduc. M. Graham a expliqué que l'ouvrage ne pourra être fait pour le prix originellement mentionné par M. Thibault, et que ce monsieur ne sera peut-être pas en mesure de l'accomplir; en conséquence vu qu'il est extrêmement important que cet aqueduc soit construit, le conseil après avoir obtenu l'avis de M. Surtees quant au coût, verra quelles mesures il devra prendre.

La police vient d'être mis au fait des opérations de certains industriels américains qui essaient de vendre en Canada des billets de banque contrefaits.

Leur système consiste à expédier à une personne qu'il croient devoir être aussi malhonnête qu'eux-mêmes une lettre dans laquelle il promettrait beaucoup d'argent pour un secret.

Un extrait de journal glissé dans la lettre explique qu'un homme a été arrêté, un jour, pour avoir eu en sa possession \$8,000 en faux billets de banque, et que le caissier de la banque en question a déclaré les billets bons et que l'homme a été acquitté.

Cela sert à indiquer que les billets sont si bien contrefaits que l'on ne peut découvrir qu'ils sont faux et que leur acquisition est très profitable.

Si à personne répond pour demander des détails, on lui dit d'expédier \$50 et qu'une quantité de faux billets lui sera remise.

J. L. BEAUDRY, 523 rue Sussex.

MARCHE D'OTTAWA

Table of market prices for Ottawa, dated 14 Mars 1885. Lists prices for various types of flour (Farines), grains (Grains), and other goods.

MARCHE DE MONTREAL

Table of market prices for Montreal, dated 12 Mars 1885. Lists prices for various types of flour (Grains et Farines), other grains (Grains grossiers), and other goods.

AVIS SPECIAUX

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon.

La police vient d'être mis au fait des opérations de certains industriels américains qui essaient de vendre en Canada des billets de banque contrefaits.

Leur système consiste à expédier à une personne qu'il croient devoir être aussi malhonnête qu'eux-mêmes une lettre dans laquelle il promettrait beaucoup d'argent pour un secret.

Un extrait de journal glissé dans la lettre explique qu'un homme a été arrêté, un jour, pour avoir eu en sa possession \$8,000 en faux billets de banque, et que le caissier de la banque en question a déclaré les billets bons et que l'homme a été acquitté.

Cela sert à indiquer que les billets sont si bien contrefaits que l'on ne peut découvrir qu'ils sont faux et que leur acquisition est très profitable.

Si à personne répond pour demander des détails, on lui dit d'expédier \$50 et qu'une quantité de faux billets lui sera remise.

J. L. BEAUDRY, 523 rue Sussex.

Nouveau Magasin DE NOUVEAUTES

No. 135 Rue SPARKS
Les soussignés ouvriront JEUDI, LE 19 COU ANT
un nouvel établissement avec un assortiment bien choisi de marchandises nouvelles dernièrement importées des premières maisons d'Angleterre et de Paris.

BLAIS & HERIAULT. 18 mars 1885-3m

EMPLOI DEMANDE
Un FORGERON recommande de se voir une situation permanente.

DEMANDE
Un bon bijoutier et horlogier s'adresse au No 459, rue Sussex, Ottawa

O. POTVIN, Barbier et Marchand de Tabac No 161 RUE BROAD.

CLUB HOUSE
Ancien Poste de P. O'HARA 20 22 ET 24, RUE GEORGE

A élargitions Modernes
Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre.

Vins, Liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL

SEUL DEPOT A HULL POUR LA VENTE DU "CANADA"

ROCKAWAY A VENDRE
A des conditions libérales. C'est un véhicule de seconde main et en bon ordre.

E. G. LAVERDURE MAGASIN GENERAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, table, chaîne, Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastix, Etc.

QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM

AMERS CANADIENS TRESOR DES DYSPEPTIQUES

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

A. & S. NORDHEIMER, TORONTO, MONTREAL, OTTAWA. Steinway & Sons, Boston. HAINES BROS, N.Y. GABLER BROS, N.Y. ORGUES CELEBRES PIANOS ET ORGUES DU MONDE CONDITIONS LIBERALES.

ALPHONSE JULIEN. Pompes Funèbres. 263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Ci-devant occupé par M. Jos. Senecal.

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE. C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

A VENDRE
Une chance toute particulière
On offre en vente les propriétés suivantes, par paiements annuels ou par loyers:

ASSOCIATION MANUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

LE COURRIER DE HULL, HEBDOMADAIRE.

LE CANADA, QUOTIDIEN.

HEMORRHOIDES—HANNUM'S BENATINE. LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA.